BONDIA ARUBA

Pa motibo di “un eror obvio” Corte ta coregi sentencia dicta den caso Flamingo

Dia 22 di januari ultimo Corte di Prome Instancia di Aruba a dicta sentencia den e caso Flamingo, den cual a condena actual parlamentario y lider di fraccion PPA den parlamento, Otmar Oduber. Su sentencia tabata inclui un prohibicion di sirbi pais Aruba como ambtenaar y pa ser eligi den un cargo publico pa un periodo di tres aña. Dialuna Oduber y su abogado a ricibi e noticia cu tin un cambio den su sentencia.

E sentencia di rectificacion aki, cu ta sigui e sentencia di dia 22 di januari 2025 den e caso penal Flamingo ta identifica un eror den e sentencia cu mester ser corigi.

E noticia aki a causa confusion den comunidad y hopi ta cuestiona si esaki ta algo legal of no. Un sentencia di corte semper tin periodo prome cu e bira irevocabel, esaki ta mas tanto debi na e posibilidad cu e partidonan por apela, den e caso aki tanto OM como Oduber por apela.

Den e caso aki e coreccion ta corecto y legal pasobra e ta na fabor di e persona.

Den e caso aki tabatin cinco acusacion y esunnan cu hues a declara prueba no ta encera e posibilidad pa kita su derecho di representacion como parlamentario, pues pa e motibo ey corte a corigi e sentencia y a elimina e prohibicion pa Oduber representa pueblo y su derecho pasivo di voto.

Den caso cu ningun partido apela, despues di algun tempo e sentencia por bira irevocabel

Den e documento di e coreccion di sentencia hues ta indica cu a bira bisto cu a comete un eror obvio den e sentencia y den e basenan pa e sentencia cu ta presta su mes pa coreccion pa medio di un sentencia corectivo.

E documento ta splica cu e sentencia ta mustra claramente cu e persona condena a keda absolvi di e cargo di soborno pasivo manera cu tabata inicialmente acusa y cu e intento di fraude, fraude y abuso di funcion si a keda prueba.

Corte a considera eroneamente e castigo adicional di prohibicion di e derecho pasivo di voto y seguidamente a impone e castigo adicional aki den e parti operativo di e siguiente manera: “ta priva e sospechoso di e derecho di wordo eligi como miembro di organonan representativo general pa un periodo di 3 (tres) aña,” ya cu no tin base legal pa esaki.

Corte ta di opinion cu ni e persona condena ni Ministerio Publico lo keda perhudica den ningun interes legalmente respetabel door di drecha e eror aki.

Den e documento ta splica cu corte ta determina cu riba pagina 50 di e sentencia dicta, e texto referi na dje den e basenan di e sentencia, “y di e derecho pasivo di voto”, mester ser elimina.



Ademas corte ta determina cu riba pagina 52 di e sentencia dicta, e castigo adicional menciona den e parti operativo: “ta priva e sospechoso di e derecho di wordo eligi como miembro di organonan general representativo pa un periodo di 3 (tres) aña” ta caduca.

Corte ta remarca cu e sentencia di rectificacion aki ta laga e sentencia original, encuanto cu e no a ser amienda, completamente intacto y ta forma un totalidad inseparabel cu e sentencia original y no ta nifica tampoco cu lo tin un periodo nobo pa apelacion.

E sentencia di rectificacion aki a ser dicta door di Sr. T.E. van der Spoel, hues, asisti pa J. Spanner, registrador, ya ser firma dia 27 di januari 2025.

E rectificacion aki ta nifica cu Oduber por keda den Parlamento como lider di fraccion. Durante temporada di campaña prome cu eleccion, durante un debate politico, Oduber a indica cu si den caso e ser condena den cualkier forma, e lo retira como parlamentario.

Esaki el a ratifica tambe 22 di januari ultimo despues cu hues a dicta su sentencia. “Mi ta keda di opinion, tanten si tin un condena, si tin un straf, mi ta kere cu den parlamento, si nos kier duna respet na e organo aki mester por cuminsa na nos mes, esey ta e cambio den politica cu nos ta buscando,” el a indica.

No ta conoci ainda ki pasonan Oduber lo tuma, si lo apela of si lo retira. Segun ultimo informacion e lo a reuni cu su partido pa asina tuma un decision tocante si e lo keda representa PPA den parlamento of si e lo hala atras, manera cu el a bisa anteriormente.

Durante e sentencia di caso Flamingo hues a haya, a base di tur e pruebanan cu tin, cu Oduber tin cu haya un castigo di 365 dia di prizon di cual 319 dia ta condicional, y un periodo di prueba di tres aña. Esey kiermen cu 46 dia, cual el a sinta caba, esey e ta hay’e como castigo incondicional di prizon. Esaki ta nifica cu Oduber no mester bay KIA.

Ademas di e castigo di prizon hues a dicta cu Oduber ta haya castigo di trabou comunitario di 240 ora y si e no cumpli cu esaki e ta haya 120 dia cera.

Uitspraak

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN ARUBA

Parketnummer: P-2022/04047
Zaaknummer: 552 van 2023

Herstelvonnis van dit Gerecht gewezen naar aanleiding van het op 22 januari 2025 nog niet onherroepelijk gewezen vonnis in de strafzaak tegen de verdachte:

Otmar Enrique ODUBER,
geboren op 7 augustus 1972 in Aruba,
wonende in Aruba, Pavia 123,
raadslieden mrs. V.A.V. Carlo en D.G. Illes, advocaten in Aruba.

De geconstateerde misslag in het vonnis dat moet worden hersteld

Gebleken is dat in het dictum en in de strafmotivering een kennelijke fout is gemaakt die zich leent voor herstel door middel van een herstelvonnis.

Uit het vonnis blijkt ondubbelzinnig dat de veroordeelde vrijgesproken is voor de passieve omkoping zoals onder 3 en 4 ten laste gelegd en dat de onder 1 subsidiair, 2 en 5 tenlastegelegde poging tot oplichting, oplichting en misbruik van functie bewezen zijn verklaard.
Ten onrechte heeft het Gerecht overwogen dat als bijkomende straf het ontzetten van het recht van het passieve kiesrecht aangewezen is en vervolgens deze bijkomende straf in het dictum als volgt heeft opgelegd:

“ontzet de verdachte van het recht tot lid van algemeen vertegenwoordigende organen te worden verkozen voor de duur van 3 (drie) jaar,”

nu daartoe de wettelijke grondslag ontbreekt.

Immers deze bijkomende straf kan blijkens het bepaalde in de artikelen 1:64 en 2:364 van het Wetboek van Strafrecht van Aruba (hierna: Sr) niet worden opgelegd voor de bewezenverklaarde strafbare feiten als bedoeld in de artikelen 2:305 en 2:354 Sr.

Het Gerecht is van oordeel dat de veroordeelde noch het Openbaar Ministerie door het herstellen van deze fout in enig rechtens te respecteren belang wordt geschaad.

De beslissing

Het Gerecht:

- **Herstelt** het door dit Gerecht onder parketnummer P-2022/04047 op 22 januari 2025 gewezen vonnis;

Parketnummer: P-2022/04047] 2
Otmar Enrique ODUBER

- **Bepaalt** dat op pagina 50 van het gewezen vonnis de in de strafmotivering genoemde passage *“en van het passieve kiesrecht”* **komt te vervallen**;
- **Bepaalt** dat op pagina 52 van het gewezen vonnis de in het dictum genoemde bijkomende straf: *“ontzet de verdachte het recht tot lid van algemeen vertegenwoordigende organen te worden gekozen voor de duur van 3 (drie) jaar”* **komt te vervallen**.

Dit herstelvonnis laat het oorspronkelijke vonnis, voor zover niet gewijzigd, volledig in stand en vormt een onverbrekelijk geheel met het oorspronkelijke vonnis en doet geen nieuwe termijn voor hoger beroep ingaan.
De griffier zal dit herstelvonnis hechten aan het oorspronkelijke vonnis en aan partijen toezenden.

Dit herstelvonnis is gewezen door mr. T.E. van der Spoel, rechter, bijgestaan door J. Spanner, griffier, en ondertekend op 27 januari 2025.
Mr. T. E. van der Spoel is niet in de gelegenheid dit herstelvonnis mede te ondertekenen.

Coreccion articulo “Calidad di bida di muchanan na Aruba ta bao presion.”

Den e articulo “Calidad di bida di muchanan na Aruba ta bao presion,” publica 27 di Januari, tin skirbi cu a entrevista tur mucha di scol bou 10 aña, pero e mester tabata cu a entrevista unicamente alumnonan di klas 5 y 6 di casi tur scol basico (edad ta varia di 10 pa 14). No a logra entrevista alumnonan di un scol pa motibo di logistica, pero si a entrevista e dirigentenan di e scol y tambe mayornan selecta durante e sesionnan di enfoke.